



# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059  
Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)

Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

## Church

**Pastor:**

*Rev. Juan Pedro Hernández*  
[pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)

**Deacon:**

*Rev. Mr. Orlando Rojo*

## Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Thursday

9:00 AM – 12:00 PM

1:00 PM – 6:00 PM

Friday

9:00 AM – 12:00 PM

1:00 PM – 5:00 PM

(Closed from 12:00 PM-1:00 PM)

(Closed Saturday and Sunday)

## Mass Schedule

### Horario de Misas

Monday—Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5:00 PM (English)

7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30AM (Español)

10:30AM (English)

12:30 PM (Español)

7:00 PM (Español)

Subscribe to our

YouTube Channel:

[https://www.youtube.com/](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

[motherofourredeemercatholicchurch](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

## Confession

Monday-Friday/

Lunes-Viernes

*After morning Mass/ Después  
de la Misa de la mañana*

Saturday/Sábado

4:00 PM—4:445PM

## Religious Education

**Director:**

*Mrs. Liliana E. Martorella*

[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)

## School

**Principal:**

*Mrs. Ana E. Casariego*

[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)

Phone: (305) 829-3988

Fax: (305) 829-3029

## Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

## Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

JANUARY 17, 2021

## SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME



AS JOHN THE BAPTIST WATCHED  
JESUS WALK BY, HE SAID,

*"Behold, the Lamb of God."*

JOHN 1:36

## Mass Intentions/Intenciones\* January 18-24, 2021 (\*At time of printing)

Mon/Lun 1/18/2021

8:30 AM ✚ MARIA SIMONA CAVA  
✚ LYBIA, HUMBERTO Y MARYANN BELVIS  
POR LOS EMPLEADOS DE LA PARROQUIA

Wed/Mier 1/20/2021

8:30 AM ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO  
✚ LYBIA, HUMBERTO Y MARYANN BELVIS  
ACCION DE GRACIAS POR  
MAURICIO & ALBA SANCHEZ

Thurs/Jue 1/21/2021

8:30 AM ✚ LYBIA, HUMBERTO Y MARYANN BELVIS  
POR LA SALUD DE LA FAMILIA POLANCO

Fri/Vier 1/22/2021

8:30 AM ✚ LYBIA, HUMBERTO Y MARYANN BELVIS  
✚ LUIS & MARIA PLANA  
✚ ESTELA FUNES

Sat/Sab 1/23/2021

5:00 PM ✚ LYBIA, HUMBERTO Y MARYANN BELVIS

7:00 PM ✚ FERNANDO VILLA  
ACCION DE GRACIAS POR SANDRA TRUJILLO

Sun/Dom 1/24/2021

8:30 AM ✚ LILIA VILLADA

10:30 AM ✚ LYBIA, HUMBERTO Y MARYANN BELVIS

12:30 PM ✚ ETIVIA DE SALAZAR  
✚ JUANA FRANKLIN  
✚ RAUL ABREU

7:00 PM ✚ ELIA J. SALAZAR  
✚ JOSE RAMIREZ



## Activities for this Week / Actividades esta Semana

January 18-24, 2021

Ministry Activities/Actividades de Ministerio:  
Grupo Divina Voluntad Lunes—7:15PM—ZOOM  
Grupo de Apoyo de Parejas—Lunes 7:30 PM—ZOOM  
Prayer Group-English-Tuesday—7:30 PM  
Mujeres de Emaús—Español—Martes 7:30 PM—CHAT  
Lanzando La Red—Miércoles—Facebook  
Cub Scouts / Boy Scouts—Tuesday 7:30 PM—ZOOM

### PRAYERS FOR RECOVERY (as of 1/17/2021)

Ruby Badalati	Cemilda Jamet	Noemi Suarez
Miguel Cedeño	Isabel Lopez	Reinaldo Suarez
Flora Chirino	Uli Mejía	Felicia Rodríguez
Helba Diaz	Alfredo Mozo	Liz Roque
Mayte García	Tatiana Paolucci	David Valdez
Bianca Gonzalez	Isabel Pupo	Roger Wood

**Attention!** This list is updated a few times a year.  
Prayers for speedy recovery. Thank you.

**iAviso!** Esta lista se actualiza varias veces en el año.  
Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.



## Mass Intentions

- Must be placed **in person** at the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. One of our office team members will be ready to assist you.
- The space for the mass intentions is **limited**, to be able to place your intention on a desired date and time, we recommend you place the intention in advance or consider alternate date (s) available. You may also place your intentions for the entire calendar year.
- When you place your intentions in advance (two weeks or more), they are printed in the bulletin\*
- Donation is \$10 per community mass intention
- **Do not** give **any** intentions to the priest, ushers or volunteers, we **must** maintain proper record for audit purposes.  
\*unless we have to submit early for printing

## Follow us on social media: Síguenos en las redes sociales:



@MOORCHURCHMIAMI



@MOORCHMIAMI



MOTHEROFFOURREDEEMER  
CATHOLICCHURCH

## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 1/17/2021

### Sunday Offering / Colecta Dominical

(January 10, 2021)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
<b>Saturday/ Sábado</b>		
5:00 PM	51	\$1,277.00
7:00 PM	97	\$676.00
<b>Sunday / Domingo</b>		
8:30 AM	140	\$1,024.00
10:30 AM	101	\$503.50
12:30 PM	176	\$1,087.00
7:00 PM	158	\$206.00
<b>Online Giving</b>		\$1,618.00
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$747.00</b>
<b>Total</b>	<b>723</b>	<b>\$7,138.50</b>

Thank you for your support /  
Gracias por su donación

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Speak, Lord, for your servant is listening (1 Samuel 3:3b-10, 19).

**Psalm** — Here am I, Lord; I come to do your will (Psalm 40).

**Second Reading** — Your bodies are members of Christ; glorify God in your body (1 Corinthians 6:13c-15a, 17-20).

**Gospel** — The first disciples saw where Jesus was staying and they stayed with him (John 1:35-42).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS OF THE WEEK

Monday: Heb 5:1-10; Ps 110:1-4; Mk 2:18-22

Tuesday: Heb 6:10-20; Ps 111:1-2, 4-5, 9, 10c;  
Mk 2:23-28

Wednesday: Heb 7:1-3, 15-17; Ps 110:1-4; Mk 3:1-6

Thursday: Heb 7:25 — 8:6; Ps 40:7-10, 17; Mk 3:7-12

Friday: Heb 8:6-13; Ps 85:8, 10-14; Mk 3:13-19,  
*or any of a number of readings for the Day of Prayer*

Saturday: Heb 9:2-3, 11-14; Ps 47:2-3, 6-9; Mk 3:20-21

Sunday: Jon 3:1-5, 10; Ps 25:4-9; 1 Cor 7:29-31; Mk 1:14-20



### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — “Habla, Señor, tu siervo te escucha” (1 Samuel 3:3-10, 19).

**Salmo** — Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad (Salmo 40 [39]).

**Segunda lectura** — Tu cuerpo es un templo del Espíritu Santo (1 Corintios 6:13-15, 17-20).

**Evangelio** — Los primeros discípulos empiezan a seguir a Jesús y declaran que es el Mesías (Juan 1:35-42).

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 5:1-10; Sal 110 (109):1-4; Mc 2:18-22

Martes: Heb 6:10-20; Sal 111 (110):1-2, 4-5, 9, 10c;  
Mc 2:23-28

Miércoles: Heb 7:1-3, 15-17; Sal 110 (111):1-4; Mc 3:1-6

Jueves: Heb 7:25 — 8:6; Sal 40 (39):7-10, 17; Mc 3:7-12

Viernes: Heb 8:6-13; Sal 85 (84):8, 10-14; Mc 3:13-19,  
*o cualquiera de lecturas para el Día de Oración*

Sábado: Heb 9:2-3, 11-14; Sal 47 (46):2-3, 6-9; Mc 3:20-21

Domingo: Jon 3:1-5, 10; Sal 25 (24):4-9; 1 Cor 7:29-31;  
Mc 1:14-20

**TOGETHER**  
WE ARE  
*the* **CHURCH**





JUNTOS SOMOS LA IGLESIA  
ANSANM NOU SE LEGLIZ LA



## AÑO DE SAN JOSÉ

## YEAR OF SAINT JOSEPH

<p>Según el decreto emitido por la Penitenciaría Apostólica del Vaticano, existen <b>15 formas de recibir una indulgencia</b> en el Año de San José promulgado por el Papa Francisco del 8 de diciembre de 2020 al 8 de diciembre de 2021.</p> 	<p>According to the decree issued by the Apostolic Penitentiary in Vatican City, there are <b>15 ways to receive an indulgence</b> in the Year of St. Joseph from December 8 in 2020 through December 8 in 2021.</p> 
<p>1) <b>Participa en un retiro espiritual</b> durante al menos un día que incluya una meditación sobre San José.</p>	<p>1) <b>Participate in a spiritual retreat</b> for at least one day that includes a meditation on St. Joseph.</p>
<p>2) Pide en <b>oración</b> la intercesión de San José para <b>que los desempleados encuentren un trabajo digno</b>.</p>	<p>2) Pray for St. Joseph's intercession for the <b>unemployed ones that they might find dignifying work</b>.</p>
<p>3) <b>Recita las Letanías de San José</b> por cristianos perseguidos. Los católicos bizantinos tienen la opción de recitar un Akathist para San José.</p>	<p>3) <b>Recite the Litany of St. Joseph</b> for persecuted Christians. Byzantine Catholics have the option of an Akathist to St. Joseph.</p>
<p>4) <b>Encomienda el trabajo y las actividades diarias</b> a la protección de San José Obrero.</p>	<p>4) <b>Entrust one's daily work and activity</b> to the protection of St. Joseph the Worker.</p>
<p>5) Sigue el ejemplo de San José y <b>realiza una obra corporal de misericordia</b> como dar de comer al hambriento, dar de beber al sediento, vestir al desnudo, dar posada al peregrino, visitar a los presos y los enfermos y enterrar a los difuntos.</p>	<p>5) Follow St. Joseph's example in <b>performing a corporal work of mercy</b>. These include feeding the hungry, giving drink to the thirsty, clothing the naked, sheltering the homeless, visiting the imprisoned, visiting the sick, and burying the dead.</p>
<p>6) Realiza <b>una de las obras espirituales de misericordia</b>, como consolar al triste, dar buen consejo al que lo necesita, enseñar al que no sabe, corregir al que se equivoca, sufrir con paciencia los defectos del prójimo, perdonar al que nos ofende y rezar por los vivos y los difuntos.</p>	<p>6) <b>Perform one of the spiritual works of mercy</b>, such as comforting the sorrowful, counseling the doubtful, instructing the ignorant, admonishing the sinner, bearing wrongs patiently, forgiving injuries, and praying for the living and the dead.</p>
<p>7) Reza el <b>Rosario con tu familia</b> para que "todas las familias cristianas se sientan estimuladas a recrear el mismo ambiente de íntima comunión, amor y oración que había en la Sagrada Familia".</p>	<p>7) Pray the <b>rosary together with one's family</b> in order that "all Christian families may be stimulated to recreate the same atmosphere of intimate communion, love and prayer that was in the Holy Family."</p>
<p>8) Las <b>parejas comprometidas al rezar el Rosario</b> juntos también pueden recibir una indulgencia.</p>	<p>8) <b>Engaged couples</b> can also receive an indulgence from praying the rosary together.</p>
<p>9) Medita al menos 30 minutos al rezar el Padre Nuestro, pues San José "nos invita a redescubrir nuestra relación filial con el Padre, a renovar la <b>fidelidad a la oración, a escuchar y corresponder con profundo discernimiento a la voluntad de Dios</b>".</p>	<p>9) Meditate for at least 30 minutes on the Lord's Prayer, because St. Joseph "invites us to rediscover our filial relationship with the Father, to renew <b>fidelity to prayer, to listen and correspond with profound discernment to God's will</b>."</p>
<p>10) <b>Reza una oración aprobada a San José</b> el domingo de San José, que es el domingo después de Navidad en la tradición católica bizantina.</p>	<p>10) <b>Pray an approved prayer to St. Joseph</b> on St. Joseph Sunday, the Sunday after Christmas in the Byzantine Catholic tradition.</p>

<p>11) En la fiesta de <b>San José el 19 de marzo realiza un acto de piedad</b> en honor a San José.</p>	<p>11) Celebrate <b>the feast of St. Joseph on March 19 with an act of piety</b> in honor of St. Joseph.</p>
<p>12) <b>Reza una oración aprobada a San José el día 19 de cualquier mes.</b></p>	<p>12) <b>Pray an approved prayer to St. Joseph on the 19th of any month.</b></p>
<p>13) <b>Honra a San José cualquier miércoles</b> con un acto de piedad o rezando una oración aprobada, el día tradicionalmente dedicado a San José.</p>	<p>13) <b>Honor Joseph with an act of piety or approved prayer on a Wednesday</b>, the day traditionally dedicated to St. Joseph.</p>
<p>14) <b>Reza a San José en la Fiesta de la Sagrada Familia</b> celebrada el 27 de diciembre.</p>	<p>14) <b>Pray to St. Joseph on the Feast of the Holy Family</b> on Dec. 27.</p>
<p>15) En <b>San José Obrero el 1 de mayo realiza un acto de piedad</b> u ofreciendo tu oración.</p>	<p>15) Celebrate the feast of <b>St. Joseph the Worker on May 1 with an act of piety</b> or prayer.</p>
<div data-bbox="103 604 506 1144" data-label="Image"> </div> <p data-bbox="511 583 812 1318"> <i>A ti, bendito San José, acudimos en nuestra tribulación; y después de invocar el auxilio de tu Santísima Esposa solicitamos también confiados tu patrocinio. Por aquella caridad que, con la Inmaculada Virgen María, Madre de Dios, te tuvo paterno amor con que abrazaste al Niño Jesús, humildemente te suplicamos vuelvas benigno los ojos a la herencia que con su Sangre adquirió Jesucristo, y con tu poder y auxilio socorras nuestras necesidades.</i> </p> <p data-bbox="103 1354 812 1953"> <i>Protege, providentísimo Custodio de la Sagrada Familia la escogida descendencia de Jesucristo; aparta de nosotros toda mancha de error y corrupción; asístenos propicio, desde el cielo, fortísimo libertador nuestro, en esta lucha con el poder de las tinieblas: y, como en otro tiempo librasteis al Niño Jesús del inminente peligro de la vida, así ahora, defiende a la Iglesia Santa de Dios de las asechanzas de sus enemigos y de toda adversidad, ya cada uno de nosotros protégenos con el perpetuo patrocinio, para que, a tu ejemplo y sostenidos por tu auxilio, podamos santamente vivir y piadosamente morir y alcanzar en el cielo la eterna felicidad. Amén. [Papa León XIII]</i> </p>	<p data-bbox="836 583 1104 1323"> <i>“To you, O blessed Joseph, do we come in our tribulation, and having implored the help of your most holy Spouse, we confidently invoke your patronage also. Through that charity which bound you to the Immaculate Virgin Mother of God and through the paternal love with which you embraced the Child Jesus, we humbly beg you graciously to regard the inheritance which</i> </p> <div data-bbox="1112 667 1510 1333" data-label="Image"> </div> <p data-bbox="836 1333 1510 1984"> <i>Jesus Christ has purchased by his Blood, and with your power and strength to aid us in our necessities.”</i>  <i>“O most watchful guardian of the Holy Family, defend the chosen children of Jesus Christ; O most loving father, ward off from us every contagion of error and corrupting influence; O our most mighty protector, be kind to us and from heaven assist us in our struggle with the power of darkness.”</i>  <i>“As once you rescued the Child Jesus from deadly peril, so now protect God's Holy Church from the snares of the enemy and from all adversity; shield, too, each one of us by your constant protection, so that, supported by your example and your aid, we may be able to live piously, to die in holiness, and to obtain eternal happiness in heaven. Amen.” [Pope Leon XIII]</i> </p>

**Did you know?  
There are Three Ways to Give?**



**In Person**

Drop off in the office or  
When you come to Mass  
Use an envelope



**By Mail**

Deposit in the mailbox



**Online**

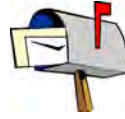
<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>  
You donate manually (*you can adjust the donation*) or recurring set up (*weekly, bi-monthly or monthly*)

**¿Sabía Usted...  
Que tiene tres maneras de hacer su donación?**



**En Persona**

Traiga su donación a la oficina o  
Cuando viene a Misa  
Use un sobre



**Por Correo**

Deposite en el buzón



**En Línea**

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>  
Usted puede hacer su donación  
manualmente (*puede ajustar su donación*)  
o automático (*semanalmente, bi-mensual o mensual*)



**Make your donations here!**

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Create a new account
- Set your type and frequency of your donation
- Call us if you need assistance to create account



**Haga sus donaciones aquí:**

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Abra una cuenta nueva
- Escoja frecuencia y tipo de donación
- Llámenos si necesita ayuda

**Nuestra próxima distribución  
de alimentos está  
programada para el  
Martes 2 de Febrero de 2021  
9:30 am a 12:00 mediodía**

**Our next food distribution  
is scheduled for  
Tuesday, February 2, 2021  
9:30 am to 12:00 noon**



*Mother of Our Redeemer Catholic Church*



**GRAN VENTA  
DE PIEDRAS**

**SI ... VEN ...  
TE ESPERAMOS**



**FECHA: ENERO 31, 2021**

**LUGAR: MOTHER OF OUR REDEEMER**

**HORA: 7AM-2PM**

**La comunidad dominicana  
le invita a la celebración Eucarística  
en Honor a la Virgen de la Altagracia  
Patrona de la República Dominicana**



**Jueves, 21 de enero, 2021  
7:30 PM**

Mother of Our Redeemer Catholic Church  
8445 NW 186 Street  
Miami FL 33015

**ADORACION AL  
SANTISIMO SACRAMENTO DEL ALTAR**

Te invitamos a recibir las grandes Bendiciones  
que El Señor tiene para su pueblo!



Misericordia Católica de Evangelización  
**LANZANDO LA RED**  
"Pescando Almas para Cristo"

**Viernes 22 de Enero, 2021  
7:00 PM**

**"ORACION, ADORACION,  
ALABANZA, SALMOS"**

Parroquia Madre de Nuestro Redentor  
8445 NW. 186 st (Miami Gardens Dr.)  
Infs. y Res: (305) 829 6141 • (786) 546 2440

**WWW.LANZANDOLARED.COM**

*MUJERES  
de GRACIA*

**Curso en Español**  
Parroquia Madre de Nuestro Redentor  
**Via Zoom**

**Ven a Conocer la Misión  
que Dios tiene para ti**



- \*Conoce la vida de 16 Santas.
- \*Crece en la Fe.
- \*Profundiza en tu relación con Dios y la Virgen María.
- \*Aprende sobre el perdón y la sanación.

*Descubre el don de la feminidad auténtica.*

Informes: Bleixin Carvajal (305) 967-1743  
MoorMujeresdeGracia@gmail.com

**CLASES LOS LUNES | 7:30 PM A 9:00PM | INICIA ENERO 25 HASTA JUNIO 28 2021.**



SPONSORED BY: Peterson's Harley-Davidson South • Peterson's Harley-Davidson North

**SUNDAY, FEBRUARY 7, 2021**

Registration 7:30 a.m. Mass 8:30 a.m. Kick Stands Up 10:00 a.m.

**STARTS AT**

**OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH**  
11691 NW 25 Street Doral, FL 33172

**ENDS AT**



Peterson's Harley-Davidson South  
19825 S. Dixie Hwy • Cutler Bay, FL 33157

**COST: \$20 PER BIKE • INCLUDES 3 raffle tickets and 1 patch**  
**PRIZES, LIVE ENTERTAINMENT & FOOD TRUCKS**

For sponsorship opportunities and to register visit our website:

[www.adomdevelopment.org/2021ride](http://www.adomdevelopment.org/2021ride)

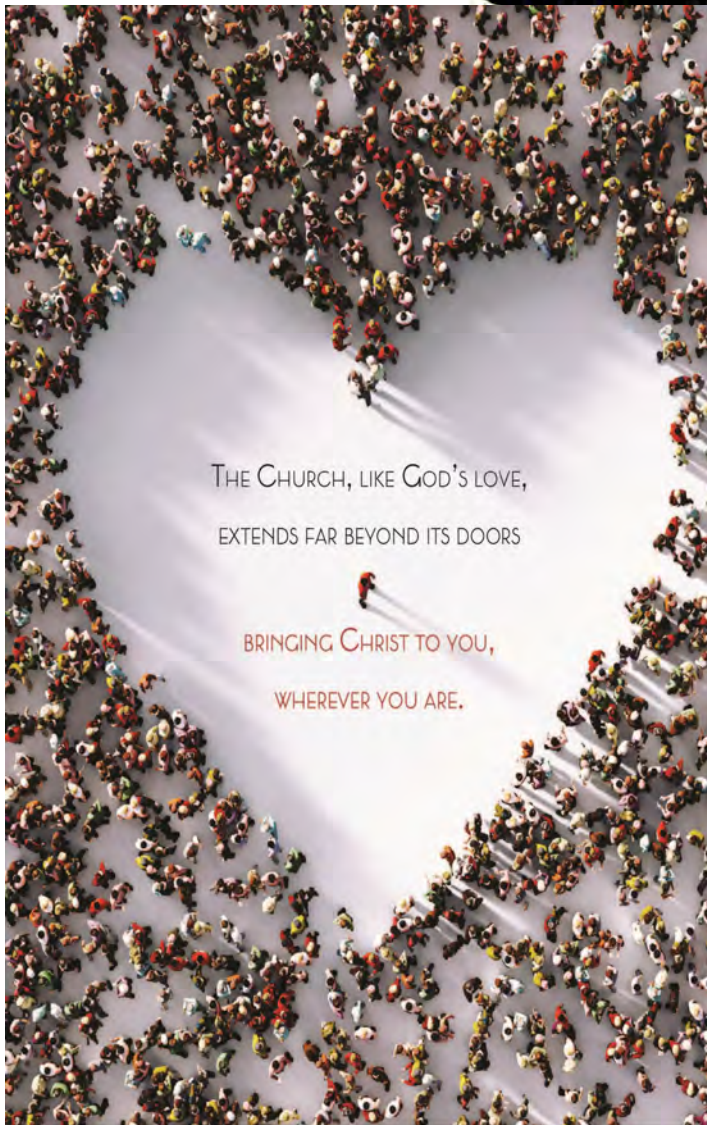
For any questions, you may contact

(305) 762-1051 or [events@theadom.org](mailto:events@theadom.org)

**ALL PROCEEDS BENEFIT ST. IRENE'S CENTER**

A program of Catholic Charities in the Archdiocese of Miami, Inc.

SPONSORED BY: Peterson's Harley-Davidson South • Peterson's Harley - Davidson North



THE CHURCH, LIKE GOD'S LOVE,  
EXTENDS FAR BEYOND ITS DOORS

BRINGING CHRIST TO YOU,  
WHEREVER YOU ARE.



## WEDDING ANNIVERSARY MASS 2021

For couples married in the Catholic Church  
celebrating their

**1ST, 25TH, 50TH & 50+**  
**WEDDING ANNIVERSARY**

THIS YEAR:

**SATURDAY, FEBRUARY 13, 2021**

4:00 PM (PHOTOS WITH  
ARCHBISHOP THOMAS WENSKI)  
MASS: 5:30 PM

**ST. MARY'S CATHEDRAL**  
**7525 NW 2ND AVENUE**  
**MIAMI FL 33150**

TO REGISTER, PLEASE VISIT:  
<https://conta.cc/3bXKNd0>





MOTHER OF OUR REDEEMER  
CATHOLIC SCHOOL

**JOIN US!**

To schedule a virtual tour  
and to apply online visit:



**MOORSCH.ORG**



**OPEN HOUSE**  
THURSDAY, FEBRUARY 4, 2021

**TOURS:**  
PK-3RD GRADE AT 9:00AM  
4TH-8TH GRADE AT 12:00PM



**Por Favor Apoye**

A los patrocinadores que están en este boletín.  
Gracias a estos patrocinadores este boletín puede hacerse.  
Dueños de negocios interesados en anunciarse por favor llamen a

**J.S. Paluch al 1-800-432-3240**



Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL  
NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY!  
DO GOOD! MAKE A  
POSITIVE IMPACT!



ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD  
15600 NW 67 Ave., Suite 210

(305) 825-2020  
[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)

**TAX REFUND TIME** Call for a **FREE CONSULTATION** **ins-e file**  
**GLOBAL Taxes** Since 2010  
**MIAMI GARDENS HIALEAH MIAMI CORAL SPRINGS**  
 305-521-8730 • 305-521-8736 • globaltaxes3k@gmail.com  
 18191 NW 68th Ave, Suite#218, Miami Gardens, FL 33015  
 305-760-9540 • 305-760-9360 • globaltaxes2k@gmail.com  
 632 East 4th Ave, Hialeah, FL 33010  
 305-760-9299 • 305-760-9481 • globaltaxes1k@gmail.com  
 4800 W. Flagler St, Suite 209, Miami, FL 33134  
 561-639-8781 • 561-639-8742 • globaltaxes4k@gmail.com  
 11471 W. Sample Road Suite #18, Coral Springs, FL 33065

**Maximum Tax Refunds** **Hablamos Español** **We Specialize in:**  
 By Appointment / Walk-ins **WELCOME** Self Employed Tax Returns  
 Business Tax Returns  
 Personal Tax Returns

**SMILE DENTAL GROUP**  
**EXAMS • X-RAYS**  
**CLEANING • FILLINGS**  
**ROOT CANAL TREATMENTS**  
**PARTIALS AND DENTURES**  
**COSMETIC DENTISTRY**  
**BRACES • TEETH WHITENING**  
**IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS**  
**305.556.8800**  
 contact@smiledentalgroup.org  
 www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**



Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 

**FULL SERVICE OIL CHANGE**  
 (restrictions apply)  
**\$14.99**

**Flash Lube**  
**10 MINUTE OIL CHANGE & COMPLETE AUTO CARE**  
 5720 NW 176th St., Hialeah • 305-512-8717  
 18201 NW 27th Ave., Miami Gardens • 305-625-0032  
 MON-FRI 7AM-8PM • SAT 7AM-6PM • SUN 8AM-5PM  
[www.flashlubemiami.net](http://www.flashlubemiami.net)

**FULL SYNTHETIC OIL CHANGE**  
 (restrictions apply)  
**\$39.99**

**Free Implant Consult**  
**Free Estimates**  
 - Ortho/Invisalign  
 - Smile Design  
 - Botox Juvederm  
**954-432-3655**  
 294 N. W. 172 Ave  
 Pembroke Pines, FL 33029  
 **smilesolutionsdg**

**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**  
 For further information, please call the Parish Office.

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**  
**24 Hour Protection at HOME and AWAY!**  
 ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month  
 ✓ Police ✓ Fire  
 ✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**  
 CALL NOW! **800.809.3352**  
**MDMedAlert**  
 GPS Tracking w/Fall Detection  
 Nationwide, No Land Line Needed  
 EASY Set-up, NO Contract  
 24/7 365 Monitoring in the USA

**HANDYMAN**  
 CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.  
 CESAR ARANA  
 786-234-7574 305-300-3952  
 (Español) (English)

**catholicmatch**  
 Florida  
  
 CatholicMatch.com/myFL

**INCOME TAX SVCS** \$\$\$  
 Su Dinero Rapido  
 Electronic Filing  
**QUISQUEYA SVCS.**  
 4554 N.W. 183 St.  
 Miami, FL 33055  
**305-623-0335**  
 Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
 31 Años De Servicio

**State Farm** Auto Home Life  
 Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL  
 305.822.6921 / GuyBrickman.com

**FINDaPARISH.com**  
**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**  
**CHECK IT OUT TODAY!**

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
  
 Download Our Free App or Visit  
[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

**BANCARROTA BANKRUPTCY**  
**BR** Bigge & Rodriguez, PA *Personal and Commercial*  
**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
 Attorney, Parishioner  
 Debt Relief Agency  
 786-897-6518 • 954-400-7322  
 raysa@biggerodriguez.com  
[www.biggerodriguez.com](http://www.biggerodriguez.com)

**Cakes by Cary**  
 CUSTOM BAKE SHOP  
  
 Tel: 305.820.0692  
 Cell: 305.606.1824  
 18505 NW 75th, Suite 111  
 Miami, FL 33015  
[www.CakesbyCary.com](http://www.CakesbyCary.com)